



宗教與中國社會研究叢書（五）
宗教社會角色重探

吳梓明編



香港中文大學崇基學院金禧校慶



宗教與中國社會研究叢書（五）
宗教社會角色重探

吳梓明編



1951-2001

香港中文大學崇基學院金禧校慶

宗教與中國社會研究叢書(五)

宗教社會角色重探

吳梓明 編

© 香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心 2002

出版：香港中文大學崇基學院

宗教與中國社會研究中心

發行：文星圖書有限公司

香港九龍新蒲崗大有街 34 號新科技廣場 1521 室

電話：(852)2789-1030

傳真：(852)2789-1255

網址：<http://www.mansbook-ws.com.hk>

電郵：info@mansbook-ws.com.hk

中文大學出版社

香港中文大學許讓成樓 7 樓

電話：(852)2609-6508 (一般查詢)

(852)2609-6076 (市場部)

傳真：(852)2603-7355

網址：<http://www.cuhk.edu.hk/cupress>

電郵：cup@cuhk.edu.hk

製作：瀚林智設計印刷有限公司 (852)25587800

版權所有，本刊物任何部分若未經版權

持有人允許，不得用任何方式抄襲或翻印

Studies in Religion and Chinese Society (5)

The Social Roles of Religion Re-examined

Edited by Peter T. M. NG

© 2002 Centre for the Study of Religion and Chinese Society, Chung Chi College, CUHK

Published by

Centre for the Study of Religion and Chinese Society

Chung Chi College

The Chinese University of Hong Kong.

Distributed by

Man's Book Company Ltd.

Room 1521, New Tech Plaza, No.34 Tai Yau Street, Sun Po Kong., Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852) 2789-1030

Fax: (852) 2789-1255

Website:<http://www.mansbook-ws.com.hk>

Email: info@mansbook-ws.com.hk

The Chinese University Press

7/F, Hui Yeung Shing Building, The Chinese University of Hong Kong, Shatin, N. T., Hong Kong

Tel.: (852)2609-6508 (General enquiry)

(852) 2609-6076 (Marketing Unit)

Fax: (852)26037355

Website:<http://www.cuhk.edu.hk/cupress>

Email: cup@cuhk.edu.hk

Design and Production: Wise & Wide Design & Printing Co. LTD. (852)25587800

All rights reserved. This book, or parts thereof, may not be reproduced in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or any information storage and retrieval system now known or to be invented, without written permission from the publisher.

ISBN 962-86556-3-9

Printed in Hong Kong.

作者簡介

- 王偉芳 中國國家宗教局宗教研究中心助理研究員。研究藏傳佛教及台、港、澳宗教。最近著作《面向新世紀的中國宗教和宗教工作》(合著)。
- 江丕盛 香港浸會大學宗教及哲學系副教授、香港浸會大學中華基督宗教研究中心副主任。最近著作《基督宗教思想與廿一世紀》(合著)(2001)。
- 吳梓明 香港中文大學宗教系教授，兼任崇基學院宗教與中國社會研究中心主任。主要著作有《香港教會辦學初探》，《學校宗教教育的新路向》，主編叢書有《中國教會大學歷史文獻研討會論文集》，《中國教會大學文獻目錄》(共五輯)及《基督教教育與中國社會》(共五輯)，另有學術論文 20 餘篇。
- 何建明 武漢華中師範大學歷史研究所教授。主要著作有《佛法觀念的現代調適》(1988) 及《道家思想的歷史轉折》(1997)。
- 李志剛 香港基督教文化學會會長。近著有《當代中國基督教會概述》(1997)、《百年煙云滄海一粟：近代中國基督教文化掠影》(1997)。
- 曹敏敬 香港輔導及調解服務總監。著有《教牧心理輔導》(1987)。

- 楊國強 香港中文大學宗教系博士後研究員。近期著作有 "Insufficiencies of Reductionist Reading of Religion: The Past Interpretations of the Taiping Heavenly Kingdom," (1996), 《天上人間》(合著) (1994)。專注研究基督教與香港社會發展、香港及中國基督教歷史、宗教與現代社會。
- 楊慶堃 中國神學研究院副教授、中國文化研究中心主任。著有《成聖與自由：王陽明與西方基督教思想的比較》(1996)。
- 雷麗華 中國國家宗教局宗教研究中心助理研究員。有興趣於研究天主教及宗教倫理研究。曾著論文〈宗教界眼中的科隆〉。
- 裴紅衛 中國國家宗教局宗教研究中心助理研究員，目前側重當代基督教問題研究，曾合著《面向新世紀的中國宗教和宗教工作》。
- 潘乃昭 香港聖公會澳門傳道地區總幹事、聖公會明華神學院教義科主任、聖公會澳門蔡高中學校長。專注研究早期教父和中華聖公會歷史。

- 鄧紹光 信義宗神學院神學與文化副教授。近著有 *God's History in the Theology of Jurgen Moltmann*(1997) , 《終末·實踐·教會》(1999)。除研究莫特曼外,近年專注研究潘霍華,以及德國神學與中國哲學之對話比較。
- 賴品超 香港中文大學宗教系副教授,兼任崇基學院宗教與中國社會研究中心副主任。主要著作有《開放與委身:田立克的神學與宗教對話》(2000)及《邊緣上的神學反思-徘徊在大學、教會與社會之間》(2001)。
- 譚偉倫 香港中文大學宗教系副教授。主編《樂昌縣的傳統經濟、宗族與宗教文化》(2002)。專注研究中國地方宗教。
- 關瑞文 香港中文大學崇基神學組助理教授。
- 龔立人 香港中文大學崇基神學組副教授。近作有《眼淚並未抹乾:一個受苦者的聲音》(2000)、《日光之下:對真誠生活尋索的紀錄》(2001)。

序一

李沛良
香港中文大學崇基學院院長

探討宗教與社會的互動關係，以及研究各大宗教在二十一世紀的發展，是極具前瞻性的課題，亦是香港中文大學崇基學院為了支持研究「宗教在中國社會的各方面影響」，而成立「宗教與中國社會研究中心」的目的。

研究中心自一九九六年成立至今，一直以推廣宗教在中國社會的歷史與現況的研究為己任。過去數年，中心亦多次舉辦以宗教及社會為主題的國際研討會及講座，讓研究這範疇的學者發表他們的論文，互相交流研究心得，為宗教在中國社會這課題作出積極貢獻。二零零一年十月研究中心舉辦了「宗教與社會」學術研討會作為崇基學院金禧校慶活動之一；身為崇基學院的院長，我亦出席了這次研討會，更十分高興見到會議進行順利，而發表的文章亦能結集在這本論文集出版。我深信此論文集將會為「宗教與社會」這研究課題帶來更深遠的意義。

我們明白宗教與社會關係的重要性。西方社會學的幾位創始人，不論是馬克思、韋伯或涂爾幹，無一不是從研究宗教入手，來了解人類社會。對他們來說，宗教在傳統社會的影響力可謂無所不在，宗教就是了解社會構造和發展的鑰匙。雖然有人曾經預測宗教對社會的重要性，會隨社會的現代化而慢慢減弱甚至消失，但是從事實看來，這種預測並沒有兌現；相反地，在高度現代化的今天，宗教的影響力依然巨大，甚至在世界上某些地區還

有不斷增加的趨勢。研究宗教與社會的互動關係、兩者在發展中如何相適應，及宗教在社會中的角色將仍然會是這廿一世紀其中一個最值得研究的課題。盼望本書的出版能在促進宗教與社會互動關係研究上提供一點貢獻吧！

序二

梁元生
香港中文大學崇基學院
宗教與中國社會研究中心管理委員會主席

香港中文大學崇基學院宗教與中國社會研究中心於去年十月與香港基督教文化學會、中華基督教青年會和基督教文藝出版社聯合舉辦「宗教與社會」學術研討會，以「宗教與社會」為題，就著四個範疇：基礎理論，神學，歷史，與當代發展與狀況等，讓學者們共同探討宗教與社會發展的關係，並重新探索宗教在當今社會的角色。

該次的研討會共邀得十七位香港及內地對宗教與社會關係素有研究的學者參加研討會。他們分別來自香港中文大學宗教系、崇基學院神學組、香港浸會大學、澳門聖公會、中國神學研究院、信義宗神學院、香港基督教文化學會和中國華中師範大學等。此外，繼二零零一年初邀得中國國家宗教事務局局長葉小文教授參加中心的「宗教學術講座系列」後，該次會議亦邀得國家宗教事務局宗教研究中心幾位研究員蒞臨發表文章，講述各宗教，包括基督教、天主教和佛教與中國當代社會如何相適應，及分析今後各宗教在中國發展應走的路向。

宗教是人類社會一項重要的活動。人類社會至今尚未發現完全沒有宗教活動的社會，所以宗教與社會的關係理應是非常密切的。人類社會不斷進步改變，故此各宗教亦每每需要改革進步以追上社會的發展步伐，以免被淘汰。隨著科學的進步一日千里、

物質生活一天比一天豐富，人類對精神生活的追求亦會越加殷切，以求豐富心靈和精神生活的需要。宗教在社會中的角色問題尤為重要，在每一個新的時代中，人們都必須重新探求宗教在新社會中的角色應如何。在「宗教社會角色重探」的論文集，分別有從歷史、神學和當代的的角度分析宗教在古代和現代社會角色，十分有啟發性，定能激發讀者們深思並進深研究宗教在現今社會的角色。最後，我謹代表崇基學院宗教與中國社會研究中心，衷心多謝香港基督教文化學會何世明基金會的慷慨資助，促成這次會議的部份論文得以集結出版，使會議的成果能嘉惠更多讀者。

目錄

作者簡介		v
序一	李沛良	viii
序二	梁元生	x

基礎理論

香港宗教的社會角色： 一個宗教社會學的理論探究	吳梓明	3
公共論壇的宗教價值	江丕盛	21
宗教·道德·社會： 宗教與當代中國社會相適應初探	王偉芳	41

神學

從路德看宗教與社會的關係	楊慶球	53
莫特曼對現代世界企劃的回應	鄧紹光	73
基督教對佛教與現代中國相適應的意義	賴品超、 何建明	87
神學與社會間的互動：以廣義的處境神學為例	關瑞文	113

歷史

- | | | |
|---------------------------------|-----|-----|
| 從宗教與社會關係探索洪仁玕改革思想與
《遐邇貫珍》的淵源 | 李志剛 | 141 |
| 一九八零年代香港基督教的神學論述與
國家民族身分的建構 | 楊國強 | 165 |
| 中國傳統社會與宗教：
迎神賽會之組織性和社會性 | 譚偉倫 | 201 |
| 第四世紀基督教與社會的互動關係簡介 | 潘乃昭 | 215 |
| 淺議基督教與社會變遷的適應 | 裴紅衛 | 225 |
| 從天主教在中國的傳播和發展看天主教與
社會主義社會相適應 | 雷麗華 | 235 |

當代發展與狀況

- | | | |
|------------------------------------|-----|-----|
| 福利關係、人類尊嚴與團結：
對香港華人基督教教會經濟援助的研究 | 龔立人 | 247 |
| 宗教輔導與社會關懷 | 曹敏敬 | 279 |



基礎理論

摘要

香港宗教的社會角色： 一個宗教社會學的理論探究

吳梓明

香港中文大學

本文旨在從社會學的角度探討香港特有的宗教現象。香港是一個多元化的社會，居民擁有信仰自由，各宗教也可在香港傳播且亦能和諧共處。在香港，不同宗教的聚集地方往往就在毗鄰甚至在同一棟大廈內，家庭成員亦可各自信奉不同的宗教。最後，作者嘗試借用「皮球」和不同的球類運動為喻探索出香港獨有的多元化宗教特色。

香港宗教的社會角色： 一個宗教社會學的理論探究

吳梓明
香港中文大學

引言：一門新興的學科

「宗教社會學」是一門新興的學科。它在西方學術界中，也是剛有一百年的歷史。法國學者涂爾幹（Emile Durkheim）是宗教社會學之父。一八九八年他在《社會學年鑒》（*The Yearbook of Sociology*）首次提出「宗教社會學」這個名詞。其後在一九一二年完成他的巨著《宗教生活的基本形式》（*Elementary Forms of Religious Life*），這書已經成為了宗教社會學的經典著作，亦開創了西方學者在宗教社會學研究的先河。這樣看來，「宗教社會學」的研究只有短短一百年歷史而已。

在中國，過去五十年來，「宗教社會學」曾經一度成為雙重的禁區：「宗教學」是個禁區、「社會學」也是個禁區。由於新中國獨尊馬克思主義，二十世紀五十年代以後，國內的大學只設有哲學系，推崇馬克思主義研究，卻沒有了社會學系，其他社會學理論的研究已成為大陸學者們的一個禁區。直至一九八零年代初大陸改革開放以後，社會學的研究才開始重新萌芽，現在應該可以開花結果了。¹

宗教學研究也是這樣。過去中國教會大學亦曾有重視宗教研究的，較著名的如陳垣教授的宗教歷史學研究，經典著述有《元也里可溫教考》、《摩尼教入中國考》、《明季滇黔佛教考》、《南宋初河北新道教考》等，也有許地山教授的道教、佛教史研究、謝扶雅教授的宗教哲學理論等。《燕京學報》、《輔仁學誌》、《中國文化研究匯刊》也曾是學者們發表宗教研究的學術園地。²但在一九五零年代大陸實施院系調整以後，這類的研究也逐漸被學術界遺忘了，慢慢地宗教研究也成為了另一個禁區。直至一九八零年代改革開放政策推行以來，才見到近年來的國內大學紛紛成立宗教學系，並恢復了有關宗教研究的學術活動。

由於過去「社會學」「宗教學」均曾是中國學者研究的禁區，「宗教社會學」的研究成果一直以來都是很少及比較膚淺的。本文嘗試以香港宗教的社會角色作為宗教社會學的一個個案研究，並引申出有關宗教的特性及宗教是甚麼的一些思考。祈望「宗教社會學」這一門學科，能夠受到近代中國宗教學研究學者的重視。

「宗教社會學」一個重要的目的是要將宗教視為一個社會現象去研究，了解宗教作為一個社會現象的形成原因、宗教在社會上的功能、並與其他的社會系統，如經濟、政治、文化及社會變遷等的相互關係。社會學家戴維斯（Kingsley Davis）曾這樣說：「在人類社會，宗教是如此普遍、如此久遠，除非我們徹底地了解它，否則，我們將無法了解社會。」³人類學家馬連諾斯基（B. Malinowski）也得承認，他們至今還未找到一個沒有宗教活動的民族。⁴香港中文大學一位前任教授歐大年教授（Prof. Daniel Overmyer）亦曾指出：宗教表達了人類最深層的願望與恐懼（"our deepest hopes and fears"），所以不去認真地了解